

lovi

activity matters

GB This product meets all applicable EU rules and directives and is made to LOVI® design and specification. LOVI® is a registered trademark of:

PL Wyprodukowano zgodnie z obowiązującymi dyrektywami UE oraz ze specyfikacją LOVI®. LOVI® jest zastrzeżonym znakiem handlowym i jest własnością:

NOVILAB AG,
c/o **Unitreu, Gartenstrasse 13,**
6300 Zug, Switzerland,
info@lovi.ch, www.lovi.ch

Licensee / Licencjodawca: Canpol sp. z o.o. SKA
02-884 Warsaw, ul. Puławska 430, Poland.
Office, sales: Stubica B, ul. Graniczna 4,
96-321 Żabia Wola, Poland.
tel. (+48 46) 858 00 00, fax: (+48 46) 858 00 01
biuro@lovi.pl, www.lovi.pl
ISO 9001:2008

GB LOVI bottle insulator has been especially designed to keep longer the temperature of warm food/liquid in the bottle as well as to prevent from early warming of cool drinks. Because it slows down the process of food cooling/warming the accessory is especially useful while being away with the baby. Outside layer is made of durable, non-toxic and easy to clean material. The product is equipped with undo strap (handle) that makes it easier to carry and fix the bottle insulator, e.g. to pram's handle. Depending on initial food/liquid temperature and atmospheric conditions, bottle insulator retains the temperature of food/liquid up to 3 hours. (the product does not substitute the thermos). For your child's safety and health. Warning! Inspect carefully before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness. Remember to keep the product clean, wash with the use of warm soapy water. The product is not a toy. Retain the instruction for later use. Batch code on the packaging.

PL Termoopakowanie LOVI zostało zaprojektowane tak, aby dłużej utrzymać temperaturę ciepłego pokarmu w butelce, jak również zapobiec przedczesnemu ogrzewaniu się butelki z chłodnym napojem. Ponieważ spowalnia proces stygnięcia/nagrzania się pokarmu jest szczególnie przydatne w trakcie spacerów i wycieczek. Zewnętrzna powłoka termoopakowania wykonana jest z wytrzymałego, nietoksycznego, łatwego do wyczyszczenia materiału. Wyposażone w odpinany pasek (uchwyt) ułatwiający przenoszenie oraz mocowanie np. do rączki wózka. W zależności od temp. wyjściowej pokarmu oraz warunków atmosferycznych termoopakowanie utrzymuje temperaturę nawet do 3 godz. (nie zastępuje termosu). Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka. Ostrzeżenie! Sprawdź wyrób przed każdym użyciem. W przypadku pierwszych oznak zniszczenia lub zużycia – wyrzuć. Pojemnik utrzymuj w czystości, myj ręcznie przy użyciu gąbki i ciepłej wody z mydłem dla dzieci. Produkt nie jest zabawką. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dziecka. Zachowaj opakowanie ponieważ zawiera ważne informacje. Numer serii podany na opakowaniu.

RUS Термоупаковка для бутылок LOVI была разработана для сохранения температуры подогретой пищи на длительный период времени, а также, чтобы препятствовать быстрому нагреванию бутылочки с холодной водой. Термоупаковка особенно полезна во время прогулок или путешествий. Внешний слой сделан из долговечного нетоксичного материала, который легко мыть. Встроенный ремешок/ручка позволяет легко переносить термоупаковку или закреплять ее, например, на детской коляске. Термоупаковка поддерживает температуру питания/жидкости в течение 3-х часов и более, в зависимости от исходной

температуры питания/жидкости и условий окружающей среды. (данный продукт не является заменой термосу). Для безопасности Вашего ребенка. Внимание! Тщательно проверяйте перед каждым использованием, замените при первых признаках повреждения. Храните термоупаковку чистой. Мойте в теплой мыльной воде. Термоупаковка – не игрушка. Сохраните инструкцию на будущее. Номер серии указан на упаковке.

BG LOVI термоопаковката е специално предназначена да поддържа по-дълго температурата на затоплената храна/течност в шишето, както и да предотврати от преждевременно затопляне на студените напитки. Тъй като процесът на охлаждане/затопляне е бавен този продукт е особено полезен когато сте навън с Вашето бебе. Външната част е направена от здрава, нетоксична и лесна за почистване материя. Продуктът е снабден с лента (дръжка), която го прави по-лесен за носене и може да се фиксира към дръжката на детската количка. В зависимост от първоначалната температура на храната/течността и атмосферните условия, термоопаковката запазва температурата на храната/течността до 3 часа (продуктът не е заместител на термос). За здравео и сигурността на Вашето дете. Внимание! Проверявайте внимателно преди всяка употреба. Изхвърлете при първи признак на повреда или слабост. Не забравяйте да пазите продуктът чист, измивайте с топла сапунена вода. Продуктът не е играчка. Запазете инструкцията за бъдеща употреба. Артикулянтния номер е на опаковката.

CZ Termoobal Lovi pomáhá déle udržet teplotu ohřátého pokrmu/tekutiny v láhvi, zároveň zabraňuje předčasnému ohřátí láhve s chladnou tekutinou. Zpomaluje proces chladnutí pokrmu. Jeho výhody oceníte na procházce, nákupech, apod. Vnější vrstva je vyrobená z odolného, hygienicky nezávadného materiálu, který se dobře udržuje v čistotě. Rozepínací pásek (úchyt) usnadňuje připevnění termoobalu např. k rukojeti kočárku nebo autosedačce. V závislosti na výchozí teplotě pokrmu/tekutiny a teplotě okolí udržuje termoobal teplotu pokrmu/tekutiny po dobu cca 3 hod (nenahrazuje termosku). Upozornění! Důležité pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte! Před každým použitím zkontrolujte kvalitu výrobku. Při prvních známkách opotřebení nebo poškození již výrobek dále nepoužívejte – vyměňte ho za nový. Udržujte v čistotě. Mýjte hubkou a dětským mydlem v teplé vodě. Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Informace o výrobku uchovávejte pro případné pozdější použití. Číslo série je uvedeno na obalu.

DE Die LOVI-Isolierverpackung wurde so ausgelegt, um die Temperatur von warmer Nahrung in der Flasche länger zu erhalten sowie vorzeitiges Erwärmen der Flasche mit kühlen Getränken zu verhindern. Weil das Produkt den Prozess der Nahrungsmittelkühlung/

erwärmung verlangsamt, ist es auf Spaziergängen oder Ausfahrten mit Ihrem Baby besonders nützlich. Die Außenschicht der Isolierverpackung ist aus robustem, nichttoxischem und leicht zu reinigendem Stoff hergestellt. Das Produkt ist mit einer abnehmbaren Schlaufe (einem Griff) versehen, wodurch das Tragen oder Befestigen z. B. am Kinderwagengriff erleichtert wird. Je nach der Ausgangstemperatur von Nahrung/Flüssigkeiten und Witterungsverhältnissen lässt diese Isolierverpackung die Temperatur bis zu 3 Stunden aufrechterhalten, (funktioniert jedoch als übliche Thermosflaschen nicht). Für die Gesundheit und Sicherheit Ihres Kindes! Warnung! Die Qualität des Produktes vor jedem Gebrauch überprüfen. Beim Auftritt von ersten Abnutzungs- oder Beschädigungsanzeichen das Produkt wegwerfen. Die Isolierverpackung sauber halten, manuell mit Schwamm und in warmem Wasser in kindergerechter Seife auswaschen. Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Kinderreichweite aufbewahren. Produktverpackung nicht wegwerfen, weil sie wichtige Informationen enthält. Seriennummer auf der Verpackung angegeben.

ES El envase térmico LOVI ha sido diseñado para mantener la temperatura del alimento caliente para evitar que se caliente la botella que contiene un líquido frío. Es especialmente útil durante paseos o excursiones ya que hace el proceso de enfriamiento y calentamiento de la comida más lento. El recubrimiento exterior del envase térmico ha sido fabricado de un material resistente, no tóxico y fácil de limpiar. El envase viene con una correa (mango) que facilita su transporte y sujeción por ejemplo al mango del carrito. El envase térmico puede mantener la temperatura de la comida hasta 3 horas (no sustituye al termo), dependiendo de la temperatura inicial de la comida y de las condiciones atmosféricas. Por la salud y seguridad de su hijo, ¡advertencias! Compruebe la calidad del producto antes de cada uso. Descáchelo al primer signo de rotura o de deterioro. Mantenga el recipiente limpio, límpielo con esponja en agua y con jabón infantil. El producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Conserve la caja porque contiene información importante. El lote de fabricación está en la caja.

EST LOVI pudeli isoлятор on spetsiaalselt toodetud, et soojendatud toidu või vedeliku temperatuuri hoida, samuti ka külmade jookide temperatuuri kauem jahedana hoida. See aeglustab toidu jahutamise/soojenemise lisatoode on kasulik just lapsega kodust eemal olles. Välimine materjal on vastupidav, kergesti puhastatav ja ei ole mürgine. Toode on varustatud kinnitusrihmaga, mis lihtsustab kaasaskandmist, saab kinnitada ka käru klüge. Tulenevalt esialgselt toidu või vedeliku temperatuurist ja välitingimustest hoiab temperatuuri umbes 3 tundi, (toode ei asenda termost). HOIATUS!

Kontrolli hoolikalt, enne iga kasutamist. Kui tootel esineb kahjustusi, visata koheselt ära. Hoida toode alati puhtana, pesta sooja seebiveega. Toode ei ole mänguasi. Säilita kasutusjuhend kindlasti alles. Partiiikood on märgitud pakendil.

FI Lovi – tuttipullon lämpöpussi on suunniteltu erityisesti pitämään ruoan/nesteen lämpimänä pullossa ja vastaavasti hidastamaan kylmän juoman lämpämistä. Tämä on käytännöllinen tarvike esimerkiksi ulkoillessa pienen lapsen kanssa. Ulkopinta on valmistettu kestävästä, myrkyttömästä ja helposti puhdistettavasta materiaalista. Tuote on varustettu irrotettavalla hihnalla, joka tekee kantamisen ja kiinnittämisen helpommaksi esim. lastenvaunujen kahvaan. Riippuen ruoan alkuperäisestä lämpötilasta ja ympäristöjen tilan lämpötilasta, lämpöpussi ylläpitää ruoan/nesteen lämpötilaa enimmillään noin kolme tuntia (tuote ei korvaa pullostermosta). Turvallisuussohjeet: Tarkista tuotteen kunto usein. Poista viottunut tuote käytöstä. Pidä tuote puhtana. Pese lämpimässä saippuavedessä. Tuote ei ole lelu. Säilytä yhteisömyöhempää käyttöä varten. Valmistuserän koodi on merkitty pakkaukseen.

GE LOVI ბოთლის თერმოინსულაციური განკუთვნილია თბილი საკვების/სითხის ტემპერატურის ხანგრძლივად შესანარჩუნებლად, ახეუ ოცივს ცივ სასმელს გაბოთისგან. იმის გამო, რომ აფერებს საკვების გაცივების/გაბოთის პროცესს, განსაკუთრებით სასარგებლოა, როცა პატარა სახეიროდ გააკავო. გარეთა შუგ დაშვადებულია მდგრადი, არატოქსიური და ადევიად საჭმელი მასალისგან. პროდუქტი ადვილად იშლება შესატრავიანი სახელურით, რაც ადვილად მის ტარებას და მოშვებას, მაგალითად, საბავშვო ველოსის სახელურზე. საკვების/სითხის საჭმის ტემპერატურისა და ატმოსფეროს მდგრადობის გათვალისწინებით, თერმოინსულაციური საკვების/სითხის ტემპერატურას 3 საათამდე უნარჩუნებს (როდესაც არ არის თერმოსის შემცველი). თქვენი ბავშვის ჯანსაღობისა და უსაფრთხოებისთვის. ყურადღებო! გულდასმით დაათვალიერეთ ყოველი გამოყენების წინ. გადავადებ დაზიანების სიკვდილზე ნებისთანავე შეინახო სუფთად, გარეცხე თბილი საპნისა წყლით. პროდუქტი არ არის სათამაშო. შეინახე ინსტრუქცია სამომავლო გამოყენებისთვის. ხერხული კოდი იხილე შეფუთვაზე.

HR LOVI termo tarta za bočicu je posebno dizajnirana kako bi temperatura hrane/tekućine u bočici dulje vrijeme zadržala toplinu, kao i da sprječji preuranjeno zagrijavanje hladnih pića. Budući da usporava proces hlađenja/zagrijavanja, taj proizvod je osobito koristan za vrijeme dužih setnji ili putovanja. Vanjski dijelovi

izrađen je od trajnih, netoksičnih i lako čistivih materijala. Proizvod je opremljen sa odvojnijim reменom (ručkom) što omogućuje jednostavno nošenje i lako namještanje termo torbe, npr. za ručku dječjih kolicica. Ovisno o početnoj temperaturi hrane/tekućine i atmosferskih uvjeta, termo torba za bočicu zadržava temperaturu hrane/tekućine do 3 sata. (Proizvod se ne koristi kao zamijena za termos bocu u koju se ulijeva tekućina.) Za zdravlje i sigurnost Vašeg djeteta. Upozorenje! Proizvod provjerite pažljivo prije svake upotrebe. Bacite ga odmah nakon prvih znakova oštećenja ili slabosti. Proizvod držite čistim, perite ga toplom sapunastom vodom. Ovaj proizvod nije igračka. Molimo sačuvajte ove upute jer sadrže važne informacije. Barkod se nalazi na pakiranju.

HU A LOVI hőtartó boxot kifejezetten a cumisúvegben lévő meleg étel/ital hosszabb ideig történő melegen megtartására, valamint a hédél italok felmelegedésének megelőzésére fejlesztették ki. Mivel lelassítja az étel hűlési/felmelegedési folyamatát, ez a kiegészítő termék kifejezetten hasznos, ha úton vagyunk gyermekünkkel. Külső fala tartós, nem mérgező és könnyen tisztítható anyagból készült. A termékben szétynítható fogantyú van, amely segítségével egyszerűen lehet hordozni és ráhelyezhető pl. a babakocsi tolókarjára. Az étel/ital kezdő hőmérsékletétől és az atmoszférikus körülményektől függően a termosz max. 3 órán át megőrzi az étel/ital hőmérsékletét (a termék nem helyettesíti a termoszt). Gyermeké biztonságáé és egészségé érdekében. Figyelem! Ellenőrizze a terméket minden használat előtt. Dobja ki, ha sérülés vagy anyaggyengülés első jeleit észleli rajta. Mindig tartsa tisztán a terméket, mossa meg meleg, szappanos vízzel. A termék nem játék. Őrizze meg a tájékoztatót későbbre. Termékkód a csomagoláson található.

KZ Бөтелкелерге арналган LOVI термоорамасы жылытылған тамақтың температурасын ұзақ уақыт сақту үшін, және де суық су бар бөтелкенің тез жылып кетуін болдырмау үшін жасалған. Термоорама әсіресе серуендеу немесе саяхаттау кезінде пайдалы. Сыртқы қабаты жеңіл жуатылған ұзақ қызмет ететін улы емес материалдан жасалған. Қоса жасалған бау/қол термоораманы жеңіл ұстап жүруге немесе балалар қолжасына бекітіп қоюға мүмкіндік береді. Термоорама тамақтың/суықтықтың бастапқы температурасы мен қоршаған ортаның жағдайларына байланысты 3 сағат және одан да көп уақыт ішінде температурасын сақтай алады. (Бұл өнім термосың орнын баса алмайды). Баланыңды қауіпсіздігі үшін. Назар аударыңыз! Өр қолдану алдында жақсылап тексеріп тұрыңыз, зақымданудың алғашқы белгілері пайда болған жағдайда ауыстырыңыз. Термоораманы таза сақтаңыз. Жылы сабынды суда жуыңыз. Термоорама – ойыншық емес.

Нұсқаулықты келешекке сақтап қойыңыз. Серия нөмірі орамада көрсетілген.

LT LOVI termopakuotė buvo specialiai sukurta palaikyti maisto ir skyscio temperatūrą ilgiau, taip pat siekiant, kad šalti gėrimai atšiltų lėčiau. Termopakuotė lėtina maisto šaldymo/šildymo procesus, o tai ypač naudinga, kai esate su vaiku išvykę. Viršutinis sluoksnis pagamintas iš patvarios, netoksiškos ir lengvai valomos medžiagos. Prativirtina rankena, kad patikojus būtų nešti termopakuotė ar net prativirtinti prie vežimėlio. Priklausomai nuo pirminės maisto ir skyscio temperatūros ir atmosferos sąlygų, termopakuotė gali išsaugoti maisto ir skyscio temperatūrą iki 3 valandų. (Produktas nepakeičia termosų). Šiuos vaikus sveikatai ir saugumui. Įspėjimas! Atidžiai patikrinkite prieš kiekvieną naudojimą. Išmeskite pastebėjus pirmuosius pažeidimus. Nepamirškite produkto valyti, plauti su šiltu muiluotu vandeniu. Šis produktas nėra žaislas. Išsaugokite instrukciją vėlesniam naudojimui. Partijos numeris ant pakuotės.

LV LOVI pudelišu termofutrālis ir speciāli paredzēts, lai pudelītē ilgāk saglabātu siltu ēdiena/šķidruma, kā arī, lai auksti dzērieni nesasiļotu. Tā kā termofutrālis samazina ēdiena atdzišanās/sasiļšanas procesu, tas ir īpaši noderīgs, kad esat ceļojumā kopā ar bērnu. Arējais slānis ir veidots no izturīga, netoksiska un viegli tīrāma materiāla. termofutrālis ir aprīkots ar lenčīti (rokturi), tāpēc tas ir viegli pārņemsājams un to var piestiprināt, piemēram, pie ratiņu roktura. Atkarībā no ēdiena/dzēriena sākotnējās temperatūras un atmosfēras apstākļiem, sildītājs saglabā ēdiena/dzēriena temperatūru līdz 3 stundām. (Produkts neaizstāj termosu). Jūsu bērns veselībai un drošībai. Uzmani! Pārbaudiet rūpīgi pirms katras lietošanas reizes. Nelietojiet to, ja ir redzamas pirmās nolietojuma vai bojājuma pazīmes. Atceraties, ka sildītājam ir jābūt tīram, mazgājiet to ar siltu ziepju ūdeni. Produkts nav rotaļlieta. Saglabājiet instrukciju vēlākai uziņai. Sērījas kods uz iepakojuma.

MD Izolatorul LOVI a fost creat special pentru o mentinere indelungata a temperaturii sau pentru a prevenii incalzirea sticlei. Deoarece incetineste procesul de racire/ incalzire este ideal pentru plimbari. Partea exterioara este realizata din material durabil, non toxic si usor de spalat. Produsul este prevazut cu maner ceea ce face fixarea sau tinerea izolatorului cat mai usoara, ex. de manerul caruciorului. Produsul pastreaza temperatura lichidului pana la 3 ore in functie de temperatura initiala a lichidului si de conditiile atmosferice.(produsul nu inlocuieste termosul). Pentru sanatatea si siguranta copilului dumneavoastra. Atentie! Verificati atent inainte de fiecare folosire. Aruncati la primele semne de deteriorare. Pastrati produsul curat, spalati cu apa calda si sapun. Acest produs nu este o jucarie. Pastrati instructiunile de folosire pentru utilizari ulterioare. Codul de bare se afla pe ambalaj.

ulterioare. Codul de bare se afla pe ambalaj.

PT O porta-biberão isotérmico LOVI foi especialmente desenhado para manter a temperatura da comida/líquidos quentes no biberão e também para evitar o aquecimento das bebidas frias. Como retrai o processo de arrefecimento/aquecimento da comida este acessório é especialmente útil quando se está fora com o bebé. A camada exterior é fabricada num material duradouro, não tóxico e fácil de limpar. O produto vem equipado com uma fita (alça) que facilita o seu transporte e a sua fixação, ex: no carrinho do bebé. Dependendo da temperatura inicial da comida/líquido e as condições atmosféricas, o porta-biberão isotérmico retém a temperatura da comida/líquidos até 3 horas (este produto não substitui os termos). Para a segurança e a saúde da criança. Aviso! Inspeccione cuidadosamente antes de cada utilização. Deite fora aos primeiros sinais de avaria ou deterioração. Lembre-se de manter o produto limpo, lave com água morna. Este produto não é um brinquedo. Guarde as instruções para uso posterior. Código do lote na embalagem.

RO Izolatorul LOVI a fost creat special pentru o mentinere indelungata a temperaturii sau pentru a prevenii incalzirea sticlei. Deoarece incetineste procesul de racire/ incalzire este ideal pentru plimbari.Partea exterioara este realizata din material durabil, non toxic si usor de spalat. Produsul este prevazut cu maner ceea ce face fixarea sau tinerea izolatorului cat mai usoara, ex. de manerul caruciorului.Produsul pastreaza temperatura lichidului pana la 3 ore in functie de temperatura initiala a lichidului si de conditiile atmosferice (produsul nu inlocuieste termosul). Pentru sanatatea si siguranta copilului dumneavoastra. Atentie! Verificati atent inainte de fiecare folosire. Aruncati la primele semne de deteriorare. Pastrati produsul curat, spalati cu apa calda si sapun.Acest produs nu este o jucarie. Pastrati instructiunile de folosire pentru utilizari ulterioare. Codul de bare se afla pe ambalaj.

SE LOVI flaskbehållare har designats speciellt för att behålla värmen hos varm flaskmat likväl som att skydda för förtidig avkylning av kalla drycker. Därför att produkten bromsar temperaturförändringar är den speciellt lämplig när du är hemifrån med ditt barn. Det yttre höljat är gjort av hållbart, giftfritt och material som är lätt att göra rent. Produkten är försedd med separat fäste som gör den enklare att ta med samt fästa vid barnvagnen. Beroende på utgångstemperatur samt väderförhållanden, behåller flaskbehållaren temperaturen på maten i upp till 3 timmar (denna produkt är inte en ersättning för termos). För ditt barns hälsa och säkerhet. Varning! Kontrollera produkten nog innan varje användning. Släng produkten vid första tecken på försurning eller skada. Kom ihåg att hålla produkten

ren, tvätta den med varmt diskmedel. Produkten är inte en leksak. Behåll instruktionen för framtida bruk. Streckkoden sitter på förpackningen.

SI Lovi termo torbica je bila izdelana z namenom, da hrana ali tekočina v steklenički ostane dlje časa topla, obenem pa preprečuje, da bi se hladne pijače prehitro segrele. Prav zaradi teh značilnosti je torbica primerna za uporabo kadar ste s svojim otrokom dlje časa odsotni. Zunanji sloj je izdelan iz trpežnega in nestrupenega materiala, ki je enostaven za čiščenje. Torbica ima trak, ki omogoča enostavno rokovanje in nameščanje npr. na ročaj vozčka. Glede na osnovno temperaturo hrane ali pijače in glede na zunanje pogoje termo torbica omogoča, da temperatura hrane ali pijače ostane enaka tudi do tri ure (torbica ni nadomestilo za termo posodo). Za zdravje in varnost vaše otroka. Opozorilo! Pred uporabo izdelek natančno preglejte. Ob prvih znakih poškodb ali pomankljivosti izdelek zavrzite. Izdelek ni igračka. Izdelek shranjujte v očičšenem stanju, operite ga s toplo milnico. Hranite navodila za kasnejšo uporabo. Serijska številka je odčitana na embalaži.

SK Termoobal LOVI bol speciálne navrhnutý tak, aby dlhšie udržoval teplotu jedla/tekutiny vo fľaši a aby zároveň zabránil chriatu fľaše so studeným pokrmom. Keďže spomaľuje proces chladnutia pokrmu, je užitočnou pomôckou pri prechádzkach s vašim dieťaťom. Vonkajšia vrstva je vyrobená z odolného, netoxického a ľahko čistacieho materiálu. Produkt je vybavený rozopinatelným držiakom (ručkou), ktorý umožňuje jednoduchšie držanie a upevňovanie termoobalu (napríklad na kočík). V závislosti od teploty pokrmu a poveternostných podmienok udržuje teplotu tekutiny/jedla vo fľaši až do 3 hodín (Produkt ale nenahrádza termosku). Pre zdravie a bezpečnosť vašho dieťaťa. Varovanie! Pred každým použitím dôkladne skontrolujte. Pri prvých známkach opotrebenia alebo poškodenia výrobok ďalej nepoužívajte – vymeňte ho za nový. Produkt udržujte v čistote. Umyvájte teplotu mydlovou vodou. Produkt nie je hračka. Uchovajte inštrukcie pre neskoršie použitie. Číslo série je uvedené na obale.

SRB LOVI termos za flasicu je specijalno dizajniran za duze održavanje temperature hrane/tečnosti u flastici, bez obzira na to da li je ona topla ili hladna. Ovaj termos je naročito koristan tokom dugih setnji, jer usporava proces hlađenja/grejanja hrane. Spoljniji sloj je napravljen od izdržljivog, netoksičnog materijala koji se veoma lako čisti. Termos ima rucku pomoću koje ga možete lakše fiksirati ili zakaciti za bebi kolicu. U zavisnosti od pocetne temperature hrane/tečnosti i atmosferskih uslova, termos za flasicu zadržava temperaturu hrane/tečnosti čak do 3 sata. (Ovaj proizvod ne koristite kao termos u koji sipate tečnost) Za zdravlje

i bezbednost Vaseg deteta. Upozorenje! Per svake upotrebe, pažljivo pregledajte proizvod. Bacite ga na prve znak oštećenja ili pohabanosti. Redovno čistite proizvod; operite ga toplom sapunicom. Ovaj proizvod nije igračka. Zadržite uputstvo za kasniju upotrebu. Bar kod se nalazi na pakovanju.

UA Спроекована так, щоб довше утримувати температуру теплої їжі в плящі, а також щоб запобігти передчасному нагріванню пляшки з холодним напоєм. Оскільки термоопаковка сповільнює процес охолодження/нагрівання їжі, можна використовувати під час прогулянок і подорожі. Зовнішня частина термоопаковки виготовлена з міцного, нетоксичного, легкого до чищення матеріалу. Має відстійний ремінець (ручку), що полегшує перенесення, а також прикріплення напр. до ручки візка. В залежності від початкової температури їжі, а також атмосферних умов, термоопаковка підтримує температуру навіть до 3 год. (не замінює термос). Для здоров'я та безпеки Вашої дитини. Увага! Перевіряйте виріб перед кожним використанням. У випадку перших ознак пошкодження – викиньте. Термоопакову тримайте в чистоті, мийте за допомогою губки в теплій воді з милом для дітей. Виріб не є іграшкою. Тримайте його в місцях недоступних для дітей. Зберігайте упаковку, тому що вона містить важливу інформацію.

EG

حافظة برونفئة LOVI تعليمات الاستخدام مرفقه بالداخل. يرجى الاحتفاظ بها للاستخدام التالي.
حافظة برونفة LOVI صممت خصيصا للاحتفاظ بدرجة حرارة الاغذية الدافئة أطول وقت ممكن و تمنع اكتساب الاغذية الباردة للحرارة حيث انها تعمل على ابطاء عملية تبريد او تسخين الاغذية وهذا المنتج مفيد في حالة الوجود بالخارج فترات طويلة. الطبقة الخارجية مصنوعة من مادة متحملة و غير سامة و سهلة التنظيف. المنتج مجهز بحزام لتسهيل حملها و تثبيتها بعبرة الطفل او كرسي السيارة تعتمد على درجة الحرارة الابتدائية للمنتج فدرحفظ درجة الحرارة للغذاء الموجودة بداخلها و الظروف المحيطة بها. تحفظ حافظة البيرونفة بدرجة حرارة الاغذية لأكثر من ثلاثة ساعات. المنتج ليس بديلا لترموس خذبرالصحة و سلامة طفلك يرجى التأكد من المنتج قبل الاستخدام. يرجى التخلص من المنتج في حالة وجود أي تلف به. لا تنس الحفاظ على المنتج نظيف الفسيل بأماء الدافئ و الصابون. هذا المنتج ليس لعبة. يرجى الاحتفاظ بالتعليمات الاستخدام التالي.